



小千谷を描く No. 4 1 2 梅雨の走り  
(六月十一日(出)ことしの入梅は遅いようですが、一日のうちの天気は変わりやすい気まぐれ天気です。今日も昼近くに家を出たものの、土川の土川橋あたりに来たらくすれだし、梅雨のような風情となってきました。  
「今年の梅雨は、どんげにならうっか」  
「そればっかじゃ、天の神さま任せだこてや」  
「そっか、近頃の世の中みてえのものだの」

(絵と文・西脇正久さん)

## ●今月の主な内容

市民と市長の懇談会報告	2
二荒さまのお祭り	4
おぢやファンクラブからのお知らせ	5
ガス水道局からのお知らせ	6
男女共同参画社会の推進に向けて	7
ライトダウンキャンペーン2011	8
工業統計調査結果	9
図書館新刊紹介	10
健康の情報	12

おおぜいのご参加ありがとうございました

## 市民と市長の懇談会

### 「市長と語ろうおぢやの明日」報告

谷井靖夫市長が市内各地へお伺いして、平成23年度予算や主要事業を中心とした市政の概要についてお伝えし、小千谷の未来やまちづくりについてみなさんとお話する懇談会を5月9日から6月6日まで市内8会場で開催しました。懇談会では、お忙しい中たくさんの方からお越しいただき、市政に関する質問や貴重なご意見をいただきました。みなさんのご意見はこれから市政運営に活かしていきます。

今回の懇談会で参加されたみなさんからの発言と、それに対する市長の回答を抜粋して紹介します。

#### ○防災について

##### 発言

小千谷市は柏崎刈羽原発から20〜30km圏内に入りますが、もし原発で事故があった場合、東京電力と補償などについて協定を結んでいますか。

##### 回答

今のところ協定は結んでいません。福島第一原発の事故が起きるまでは、国は緊急事態の想定範囲を8〜10km圏内としていました。しかし、今回20〜30km圏内も危険といえることがわかったため、国も見直しを始めると思いますし、全国市長会でも国に見直しを要望しています。原子力の問題は専門的知識が必要ですので、市

独自での対応は難しいと考えます。国の見直しを受けて、市も原発に対する防災計画を作っていきます。

##### 発言

防災ラジオについて、平成21年3月に土砂災害ハザードマップが作られ、上片貝地区にも4箇所危険箇所があります。うち1箇所は県が砂防えん堤を作りましたが、あと3箇所残っています。いざというときはラジオを聴いて町内の役員が対応するようにになりますか。

##### 回答

最終的には全家庭に防災ラジオを配ります。大雨などのときは一斉に放送することになります。

だけでは済まないと考えています。別の方法やラジオを通じて

「この地域の方は避難してください」と呼びかけることになると思います。防災ラジオを配ったからみなさんの判断で、ということにはなりません。また防災ラジオは市役所から発信して電波にのせることができず。雨量の数字だけでなく、町内役員などの情報をもとに的確に指示を出せるよう検討していきます。

#### ○JRからの寄附金について

##### 発言

JRからの寄附金の使いみちはどうなっていますか。

##### 回答

JRからの寄附金は、基本的に信濃川周辺の環境整備に使うということが条件ですので「環境うるおい基金」という基金に一旦積みましました。今年の一部を、旭橋下流の河川公園の整備や河川の水質検査の費用などに使用します。今後とも議会と相談しながら河川環境維持の事業に使用することになります。

#### ○病院の統合について

##### 発言

統合後の病院建設位置について、農地を

##### 回答

潰して建設することは反対です。

病院建設予定地はまだまだ未定です。選定にあたってはいろいろな条件、救急車がすぐに行ける、大きな駐車場が必要など様々あることから、これらを検討しながら決定していくこととなります。農地をできるだけ潰さないということも検討課題かと思えます。

##### 発言

病院統合について、一日も早く解決していただきたい。

##### 回答

必ず成功させたいと考えていますので、もう少し時間をください。



○住宅への補助事業について

**発言**

今年度、市は住宅リフォーム補助を行っています。現在の利用状況と今後も継続していただけるかを聞きたい。

**回答**

住宅に対する今後のリフォーム補助は上限の300件があつたという間にいっぱいになりました。24年度も継続について検討する必要があると考えています。新築住宅の補助は家を建てる方も喜んでいて、建築関係の業者も喜んでいて、定住促進の面もあるため、今後も続けていくべき策だと考えています。また耐震化補助も行っています。これも継続してやらなければいけないと考えています。

○ごみ処理の有料化について

**発言**

4月からごみ処理が有料化されましたが、その後の状況を教えてください。

**回答**

市内全域の話は聞いていませんが、私の住む町内の衛生班長の話では減つたと聞いています。今後市報などで成果についてお知らせします。

**発言**

燃やすごみの「大」と「中」の中間のサイズの袋を作ってもらいたいです。また、埋立ごみの「大」は売っていますが、その他のサイズがなくて困っています。

**回答**

ごみ袋の「大」と「中」の差が大きすぎるという話しは町内会長会議でも聞いています。みなさんからの意見が多いようなら、これから検討しなければいけないと思っています。また埋立ごみの袋が品薄になっているサイズがあります。1日も早くみなさんのお手元に届くように努力していますので、もう少しお待ちください。

○公務員の給与について

**発言**

市民と公務員の所得差があると思います。公務員が優遇されています。小千谷市の特別職、職員のボーナスを返上して弱者に対する支援策に充てるような施策を期待します。

**回答**

小千谷市の特別職・職員は報酬が他に比べ突出しているわけでなく、どちらかといえば他の自治体に比べ低い方です。報酬が妥当かどうかというのは難しい問題ですが、仕事と報酬のバランスの問題だと思っています。また「市民」といっても、いろいろな職種や年齢がありますので一概に比較はできません。なお、日本は累進課税となつていて、収入の多い人は税金も多く払っているということもご理解願います。

○法務局の跡地利用について

**発言**

法務局の跡地利用について、市に確認したら考えていないということでした。合同庁舎も含め、国や県のものだからといって、どうして市民のために使おうとしないのか具体的に聞かせてください。

**回答**

法務局の跡地利用については、国の制約があり、すぐに小千谷市には譲渡できないと言われたため、計画が進んでいません。合同庁舎は、県の施設であり、うまい方法があればご提案いただきたいと思っています。



○東小千谷地区

**発言**

東小千谷のバイパス整備事業について（市道東栄元中子線）は途中まで完成し、今後国道に繋がる予定らしいですが、この事業の予算や完成時期をお聞きしたい。また表沢川の改修の詳細をお聞かせください。

**回答**

市道東栄元中子線は、将来的に勤労青少年

ホームの近くに繋がります。どのくらいの予算で、いつごろできるかは、具体的に決まっています。表沢川については、県の事業ですが市も地権者との交渉に加わっています。しかし、県の予算がない状況です。雨が降れば被害が出るため、少しでも前進してほしいと先日、県議とともに県土木部へお願いをしてきました。

○市民提案箱について

**発言**

市民提案箱に寄せられた意見・要望に対応する準備金の予算化を提案しましたが、予算化されずに残念です。また市民提案の内容を市報に載せてください。

**回答**

提案箱のために事前予算は組んでいません。提案のうち、経費が必要なものでも緊急にすべきものは、補正予算を組んで議会の承認を得て対応します。緊急でないものは翌年度予算の編成時に検討します。市報には主な提案について載せています。

■問い合わせ／企画政策課  
秘書広報係 ☎83・3507

# 二荒さまのお祭り

7月13日(水)～15日(金)

小千谷に夏を告げる二荒さまのお祭りが行われます。県の民俗文化財に指定された伝統の「巫子爺」や「豊年獅子舞」のほか、本町1丁目を歩行者天国にして、ご家族で楽しめる企画が盛りだくさんです。

■申込・問い合わせ／二荒神社祭礼実行委員会（委員長 樋口靖）☎82-5052

## ◎二荒神社奉納行事

### ○神輿渡御

■7月14日(木)午前9時30分(二荒神社発)

### ○豊年獅子舞

■7月14日(木)

▷午前10時40分(慈眼寺)

▷午前11時40分(二荒神社境内)

▷午後7時30分(本町おまつり広場)

■7月15日(金)午前11時30分(二荒神社境内)

### ○巫子爺

■7月13日(水)午後8時(専正寺)

■7月14日(木)

▷午後2時(二荒神社境内)

▷午後8時(二荒神社境内)

■7月15日(金)

▷午後1時20分(二荒神社境内)

▷午後1時40分～(本町行進)

▷午後2時40分(慈眼寺)

▷午後3時20分(美粧館前)

▷午後8時(専正寺)

※行事日程は10分程度前後することがあります。



## ◎催し物案内

○本町おまつり広場（本町1丁目）

■7月14日(木)午後3時～9時30分

■7月15日(金)午後3時～9時30分

○サービスコーナー

棒だら、生ビール、枝豆、餅、そばなど

■7月14日(木)午後3時～9時30分

■7月15日(金)午後3時～9時30分

○特設ステージ

■7月14日(木)午後6時～9時30分（幼稚園児のお遊戯、ダンス、豊年獅子舞、小千谷縮着物ファッションショー、小千谷伝統民踊保存会おどり、カラオケなど）

■7月15日(金)午後6時30分～9時30分(小千谷太鼓、レクダンス、よさこいおどり共演)

## ◎カラオケ大会出場者募集

カラオケ大会の出場者を募集します。ふるってご応募ください。

■日時／7月14日(木)午後9時～

■会場／本町おまつり広場特設ステージ

■募集人数／10人程度

■申込／7月3日(日)までに電話にて、氏名、年齢、住所、電話番号、演目をお知らせください。

## ◎交通規制のご案内

本町おまつり広場開催に伴い交通規制とバス停の変更を行います。

■日時／7月14日(木)正午～15日(金)午後11時

■規制区間／国道291号本町1丁目～本町交差点

■臨時バス停／三星屋酒店先(千谷川2)、小千谷郵便局駐車場入口付近

## 「小千谷縮再発見ツアー」

～小千谷縮の着姿でまちなか散策!!～

世界に認められた織物の魅力と文化に触れてみませんか。

■日時／7月24日(日)午前10時～午後3時

■集合場所／サンプラザ 2階ロビー

■行程／小千谷縮着付～昼食（わたや平沢店）～明石堂～織之座（織物体験）

■参加料／2,000円（昼食代含む）

■対象／小千谷縮着付未経験で50歳未満の方

■募集人数／15名（応募多数の場合は抽選）

■申込期限／7月20日(水)

■その他／▷小千谷縮の着物と着付に必要な小物は、主催者が用意します。▷昼食は限定メニュー（そば5個盛、そばどうふ、そばサラダ、季節のてんぷら、そばまんじゅう、そばソフト）です。

■問い合わせ／小千谷観光協会（商工観光課内）☎83-3512

## おぢや観光ボランティアガイド会員募集

小千谷へ観光に来られたお客様におもてなしのご案内をして、新たな小千谷の魅力を再発見してみませんか。

おぢや観光ボランティアガイドでは、ボランティアガイドとして活躍して下さる方を随時募集しています。「小千谷の魅力をアピールしたい!」というあなたの熱意をお待ちしています。

### ■おぢや観光ボランティアガイドの概要／

▷設立：平成14年

▷会員数：16人（平成23年5月末現在）

▷ガイド実施回数（平成22年度）：31回（案内人数771人）

▷その他：月1回定例会、研修会など

■問い合わせ／小千谷観光協会（商工観光課内）☎83-3512

## おぢやまつり花火大会で、「マイ花火」を打ち上げませんか

おぢやまつり花火大会で家族のお祝い、恋人同士の愛の誓い、グループや団体などの記念イベントとして、あなただけのメッセージを乗せて花火を打ち上げませんか？

申し込んだ方には、招待席をご用意します。

■打上日／8月20日(土)

■会場／旭橋下流

■申込条件／

- ▷対象者：個人、家族、グループ、サークルなど
- ▷花火の大きさ：10号1発以上またはスターメイン
- ▷メッセージ：氏名などを含め60文字以内

■花火の価格／

▷10号：48,000円～▷スターメイン：150,000円～

■募集数／先着20組

■申込期限／7月27日(水)

■申込方法／直接観光協会でお申し込みいただくか、電話、郵送、ファックス、電子メールでお申し込みください。

■その他／申込用紙は小千谷観光協会（商工観光課内）、片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センター、市民会館、サンプラザ、湯どころちぢみの里のほか、小千谷観光協会ホームページからもダウンロードできます。

■申込・問い合わせ／小千谷観光協会（商工観光課内）☎83-3512 FAX83-0871 ✉kanko@city.ojiya.niigata.jp URL <http://www.ojiyakanko.com>



## おぢやファンクラブからのお知らせ 夏のおすすめギフト2011



おぢやれ夢セット2011（春・夏）

おぢやファンクラブでは、この夏も小千谷の美味しい品々を取り揃え、多くの市民のみなさんから全国へ発信していただけるよう各種夏のおすすめギフトをご用意させていただいています。

地酒、へぎそば、味噌、醤油、すいか、メロンなどを組み合わせたオリジナルセットをはじめ、小千谷の夏を全国のみなさんにお届けするスイカやメロン、世界無形文化遺産登録小千谷縮をオリジナルラベルとした純米酒セットの「蔵あわせ」（ラベルはコースターなどとしてご利用いただけます）などが人気を集めています。

ぜひ、ご利用いただき、小千谷を一緒に発信していきましょう。なお、おぢやファンクラブホームページからもお申し込みいただけます。

■申込・問い合わせ／

サンプラザ内おぢやファンクラブ事務局

☎0120-118-441（フリーダイヤル）

☎83-4800 FAX82-1330

URL <http://www.ojiyafan.com/>



蔵あわせ 縮ラベル



味彩 — あじさい —



小千谷そば通だより

※写真は商品の一例です

小千谷市の水道水は安全です

県では3月19日から水道水の放射性物質の分析を計画的に実施してきました。

当市の水道水については、3月28日に県放射線監視センターで分析した結果、放射性ヨウ素及び放射性セシウムともに検出されませんでした。その後、6月6日までに計9回の検査を実施しましたが、いずれも検出されていません。

この結果から、水道水は安心して飲用いただける状況です。

なお、県の指示により小千谷浄水場の汚泥について、6月6日に(株)新潟県環境衛生中央研究所から放射性物質検査を受けました。

【小千谷浄水場の汚泥検査結果】

- ▷放射性ヨウ素 検出されず
- ▷放射性セシウム 230ベクレル/kg
- ※現在、汚泥などに関する放射性濃度の基準値はありません。

【参考値】食品衛生法に基づく暫定規制値

- 野菜類、穀類、肉類／
  - ▷放射性セシウム 500ベクレル/kg
- 飲料水／
  - ▷放射性ヨウ素 300ベクレル/kg
  - ▷放射性セシウム 200ベクレル/kg

以上から、今回の検査結果は問題のない数値です。

今後、国・県から方針が示され次第、その内容に沿った対応を行います。

■問い合わせ／ガス水道局施設課供給係 ☎82-4115

夏期の節水のお願い

東日本大震災の影響により特に電力不足が懸念される夏期において、水道・下水道の施設についても節電が求められています。

水道や下水道は私たちの生活の中で大切なものですが、それらに関係する施設も多くの電力を使って運営されています。施設管理の中でも節電を行っていますが、一番節電できる方法は水の使用量を減らすことです。

これから暑くなり使用量も増える時期ですが、みなさんからも更なる節水にご協力をお願いします。

■期間／7月1日(金)～9月9日(金)

■問い合わせ／ガス水道局施設課供給係 ☎82-4115

お知らせ Information

募 集

講座受講生募集

勤労青少年ホームの講座受講生を募集します。定員になるまで随時受付しています。受講料・材料費のほかにホーム利用登録料1000円が必要です。申込少数の場合、開催しないことがあります。申込完了後にキャンセル

セルした場合、材料費などをいただくことがあります。詳しくは問い合わせください。  
 ■申込・問い合わせ／平日の午前8時30分～午後9時、勤労青少年ホーム ☎82・8510

○パスタ講座(夏)

あなたにも作れます。プロから教わるおいしいパスタ料理。  
 ■日時／7月26日(火)午後6時30分～9時30分  
 ■会場／勤労青少年ホーム1階料理講習室  
 ■講師／丸山勝利さん(ゴッチャドーロ)  
 ■定員／15人

スライド作成・映写講習会

■受講料／材料費1500円  
 ■持ち物／エプロン、持ち帰り用タッパーなど

パソコンで簡単にデジカメ写真を加工してスライドCDを作り、プロジェクトで映写する実践講習です。会議、集会などで役に立ちます。ぜひマスターしましょう。  
 ■日時／7月29日(金)午後2時～4時  
 ■会場／市民会館2階中会議室  
 ■講師／魚沼視聴覚センター・吉田専門員

福 祉

温泉施設利用助成券発送

高齢者の健康増進のため、市が入館料の一部を補助する温泉施設利用助成券を対象者へ送りました。

■対象／パソコンによる文字入力やマウス操作ができる方  
 ■参加無料  
 ■定員／10人  
 ■持ち物／筆記用具  
 ■申込締切／7月25日(月)  
 ■申込・問い合わせ／教育センター ☎82・6750

■対象／70歳以上の方(今年度中に70歳になる方を含む)  
 ■利用可能施設／湯どころちぢみの里、真人温泉ふれあいメゾン  
 ■助成券／1人に1枚発行します。1回400円の割引で利用できます。  
 ※400円を超える入館料などは、各自で負担してください。また、対象になる方でお手元に届かない場合はご連絡ください。  
 ■問い合わせ／保健福祉課高年齢福祉係 ☎83・4060



## 男女共同参画社会の推進に向けて

### ◎『おぢや男女共同参画交流会議』に参加しませんか

「男だから、女だから、〇〇すべき」という自分自身の思い込みで決めつけていることはありませんか？

男性も女性も、自分のできることや得意なことを、家庭や地域、学校、職場で発揮できる社会をめざした市民のネットワークづくりが進んでいます。この会議では、日々の生活の身近なことを話題としています。あなたも『交流会議』に参加しませんか？

- 活動日時／月1回、平日午後7時～
- 活動内容／講演会の開催、情報交換、学習会
- その他／毎回8人程度の参加があります。
- 申込・問い合わせ／市民生活課生活安全係 ☎83-3509

### ◎男女共同参画出前セミナー

団体・グループなどが行う男女共同参画についての学習会などに講師を派遣します。気軽にお申し込みください。

- 内容／県内講師による講義や参加者の意見交換のまとめ役など
- 対象／市内在住、在勤または在学の10人以上の団体・グループ
- その他／講師料は必要ありません。ただし、教材費や資料代など実費を負担いただく場合があります。
- 申込・問い合わせ／市民生活課生活安全係 ☎83-3509

### ◎ハッピー・パートナー企業に登録を

「ハッピー・パートナー企業」とは、男性も女性も仕事と家庭、その他の活動が両立できるよう職場環境を整えたり、女性労働者の育成・登用など、職場における男女共同参画の推進に取り組む企業、法人、団体をいいます。現在、市内では7企業1団体が登録しています。県では、この「ハッピー・パートナー企業」の登録企業を募集しています。登録すると広く県民に紹介され、様々な支援が受けられます。詳しくは問い合わせください。

- 支援の内容／
  - ▷ 県のホームページや各種広報により企業をPRします。
  - ▷ 希望に応じて、県から取り組みのためのアドバイザーを無料で派遣します。
  - ▷ 県から関連情報を随時提供します。
  - ▷ 新潟県建設工事入札参加資格審査の加点要件があります。
    - ※ハッピー・パートナー企業に登録された事業者が行う次の取り組みに対して、各5点が加算されます。
    - 次世代育成支援対策推進法に基づく一般事業主行動計画策定
    - 女性技術者（主任技術者の有資格者）の1人以上雇用
  - ▷ 商工中金「ハッピー・パートナー企業応援ローン」が利用できます。
  - ▷ ハローワークの求人票にハッピー・パートナー企業であることがPRできます。
- 登録料／無料ですが、登録要件があります。
- その他／応募用紙は県のホームページ [http:// www.pref.niigata.lg.jp/danjobyodo/](http://www.pref.niigata.lg.jp/danjobyodo/) からダウンロードできます。
- 申込・問い合わせ／県男女平等社会推進課 ☎025-280-5142（直通）

## スポーツ

### ジュニア親善陸上競技大会

第29回小千谷ジュニア親善陸上競技大会の、参加者を募集します。

- 日時／8月28日(日)午前9時競技開始
- 会場／白山運動公園陸上競技場
- 参加資格／小学4～6年生・

中学生

- 出場制限／▽1人2種目まで（リレーを除く）▽リレーは1団体男女各3チーム以内
- 参加料／1種目500円、リレー（1チーム）1000円
- その他／参加料を添えて、学校・団体単位で申し込んでください。
- 申込締切／7月28日(木)午後5時
- 申込・問い合わせ／生涯学習

スポーツ課スポーツ振興係 ☎83-0077



### 市民プールオープン

市民プールがオープンしました。もうすぐ夏本番です。暑い夏には、ぜひ市民プールをご利用ください。

- 利用時間／
  - ▽6月…午前10時～午後5時
  - ▽7・8月…午前9時～午後6時
  - ▽9月…正午～午後5時
- 料金／▽大人…300円▽小

中学生…100円

- その他／ウォーター 슬라이ダー、幼児・児童用プールは7・8月のみ利用できます。
- 問い合わせ／生涯学習スポーツ課管理 ☎83-0077



## 昼も夜もライトダウンキャンペーン2011

ライトアップに馴れた日常生活の中で、電気を消すことでいかに照明を使用しているかを実感し、地球温暖化問題について考えるきっかけにさせていただくため、ライトダウンキャンペーン「昼も夜もライトダウン2011」を実施します。

■期間/8月31日(木)まで

### 【登録施設募集中】

ライトダウンキャンペーン2011にご協力いただける施設(事業所が対象)を募集しています。

ご協力いただいた施設は、ライトダウンキャンペーンのホームページや新潟県のホームページでご紹介いたします。

■ホームページ/▷ライトダウンキャンペーン <http://coolearthday.jp>▷県「環境にいがた」 <http://www.pref.niigata.lg.jp/kankyo/>

### 【七夕ライトダウン】

全国のライトアップ施設や各家庭で電気を広く消すことをお願いしています。ご家庭や事業所でぜひご協力いただき、地球温暖化問題について考えてみませんか。



■日時/7月7日(木)午後8時~10時

■問い合わせ/県環境企画課地球環境対策室 ☎025-280-5150 FAX025-280-5166 [ngt030150@pref.niigata.lg.jp](mailto:ngt030150@pref.niigata.lg.jp)

## 農業体験

### おぢやクラインガルテンふれあい野菜づくり

おぢやクラインガルテンふれあいの里で野菜づくりを一緒にしてみませんか。2つの講座から選べます。

■会場/おぢやクラインガルテンふれあいの里(塩殿)

■対象者/野菜づくりに興味のある方、野菜づくりを始めてみたい方

■必要なもの/作業のできる服装、長靴、ゴム手袋(農機具は貸し出します。)

■申込・問い合わせ/おぢやクラインガルテンふれあいの里管理組合 ☎83・1722

### ○秋野菜コース

全6回の講習で土づくりから収穫まで行い、育てた野菜は持ち帰りできます。指導員がいてねいに教えながら一緒に進めますので、初めての方も安心です。

■講習日時・内容/すべて日曜日、午前8時~10時

- ▽7月10日・オリエンテーション
- ▽7月24日・土づくりなど
- ▽8月28日・種まき・苗植え
- ▽9月11日・間引きなど
- ▽10月16日・収穫など

▽収穫祭(日程は別途連絡)

■定員/20人程度(定員になり次第受付終了)

■申込締切/7月3日(日)

■参加費/5000円

■作付け野菜/白菜、ブロッコ

### ○フリープラン秋野菜コース

仕事帰りなどフリーな時間を利用して野菜づくりをしてみませんか。個別指導で自分の都合にあわせた野菜づくりができ、育てた野菜は持ち帰りできます。



■講習日時/7月10日(日)午前8時~10時

■内容/栽培計画作り、25㎡の畑の作付け計画を農業指導員と一緒に計画し、その後はみなさんの予定にあわせてサポートします。

■申込締切/7月3日(日)

■参加費/5000円(植え

付け野菜の苗代はサービス、資材・肥料代は別途必要)

### Myそば倶楽部参加者募集

おぢやクラインガルテンふれあいの里でそばを育ててみませんか。自分で育てたそばでそば打ちを行います。全3回の講習で種まきから収穫、そば打ちまで指導員と一緒にいきます。初めての方でも安心して参加出来ます。またお土産としてそば粉500gを持ち帰りできます。

■講習日時・内容/すべて日曜日、午前9時~11時

▽8月7日・そばまき

▽11月上旬・収穫、選別、乾燥

▽12月・そば打ち

■定員/10人程度(定員になり

### じゃがいも掘り体験

山本山高原で、じゃがいも掘りをしてみませんか。

■日時/7月23日(土)・24日(日)・30日(土)・31日(日)

▽受付/午前8時~10時▽じゃがいも掘り/正午まで

■会場/山本山高原山頂休憩所裏に案内看板を設置します。

■参加費/1000円

※当日受付で徴収します。

※20kg前後の収量予想です。

■申込/希望日の前日までに予約ください。

■その他/掘ったじゃがいもは持ち帰りできます。団体で体験を希望される場合は、平日も可能です。ご相談ください。

■申込・問い合わせ/NPOグリーンライフおぢや(雪蔵の里内) ☎81・7811

次第受付終了)

■参加費用/4000円

■申込締切/7月10日(日)

■対象者/そばの好きな方、自分の育てたそばでそばを打ってみたい方

■必要なもの/作業のできる服装、長靴、ゴム手袋

■申込・問い合わせ/おぢやクラインガルテンふれあいの里管理組合 ☎83・1722



# 平成21年 工業統計調査結果

## ～工業統計からみた小千谷市の製造業～

経済産業省では、製造業を対象に毎年12月31日現在で工業統計調査を実施しています。この度、平成21年工業統計調査の結果が公表されましたのでご紹介します。

### ■過去10年間の製造業の推移

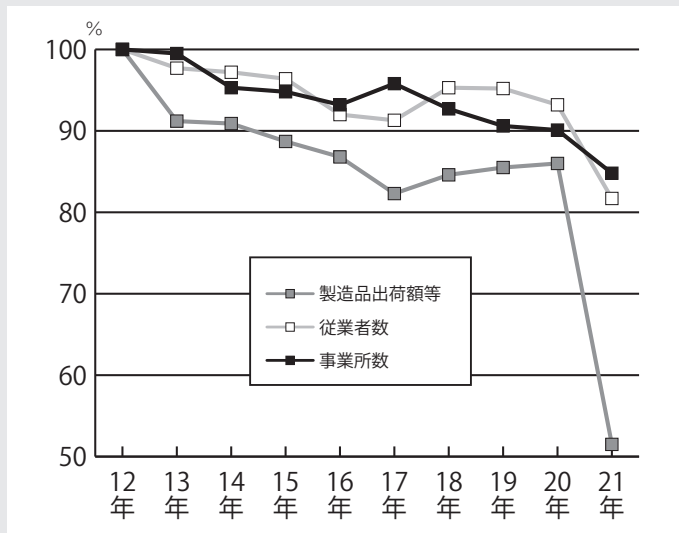
平成21年12月31日現在の小千谷市の従業者4人以上の製造事業所数は162事業所、従業者数は6383人、製造品出荷額等は945億2037万円でした。

グラフ①は、平成12年を100%とした場合の、従業者4人以上の事業所における事業所数・従業者数・製造品出荷額等の推移をまとめたものです。平成12年と比較すると、この10年間で事業所数は84.8%、従業者数は81.7%、製造品出荷額等は51.5%と全てにおいて減少しており、それぞれの数値は過去10年間で最大の下げ幅となっています。これを数値に表すと事業所数は△29事業所、従業者数は△1433人、製造品出荷額等は△890億2774万円となります。

項目別に見ると、事業所数は平成17年を除いて毎年減少し、平成21年は最も少ない数となりました。また、従業者数と製造品出荷額等はほぼ比例して増減しており、製造品出荷額等の増減が従業者数の増減に影響していることがわかります。

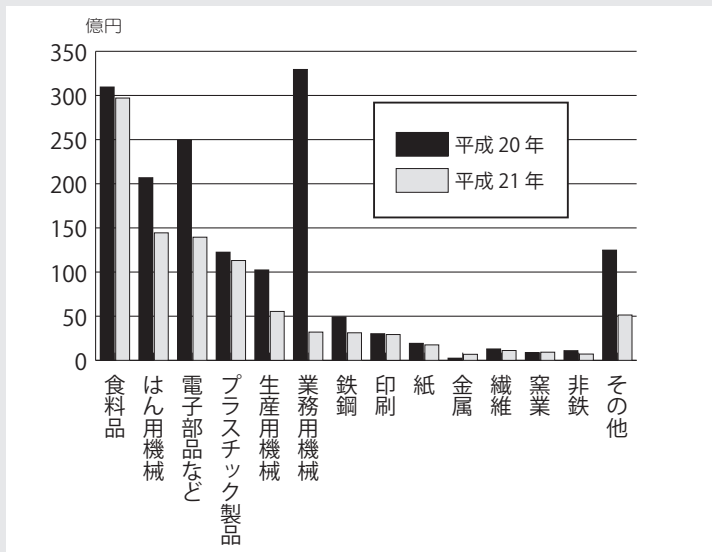
グラフ①

事業所数・従業者数・製造品出荷額等の推移  
(従業者4人以上の事業所)



注：平成19年調査から調査項目が変更されたことにより、製造品出荷額等の数値は平成18年以前の数字と接続しない。

グラフ② 主要産業別製造品出荷額等の推移  
(従業者4人以上の事業所)



注：同一事業所における製造品出荷額のウエイトの変更などにより、前年と異なった業種に格付けされる場合がある。

### ■主要産業別の製造品出荷額等

グラフ②は、従業者4人以上の事業所における製造品出荷額等を主要産業別に集計したものです。

平成21年の製造品出荷額等は、平成20年と比較すると全体で633億5751万円(40.1%)減少しました。増加した業種は金属製品(177.2%)、窯業・土石製品(5.7%)などの3業種で、減少した業種は業務用機械器具(△90.3%)、生産用機械器具(△45.9%)、電子部品・デバイス・電子回路(△44.9%)などの19業種でした。

製造品出荷額等の多い順では、食料品(31.4%)、はん用機械器具(15.3%)、電子部品・デバイス・電子回路(14.8%)となっており、当市の製造業は限られた業種だけでなく、様々な業種によって支えられていることがわかります。

～工業統計調査にご協力いただき、大変ありがとうございました～

■問い合わせ／総務課情報統計係 ☎83-3506

図書館新刊紹介

図書館に新しく入れた本の中からいくつかを紹介します。

●小説など

- 「たまゆら」あさのあつこ／著
- 「ウエディング・ベル」五十嵐貴久／著
- 「飲めば都」北村薫／著
- 「三人の二代目 上下巻」堺屋太一／著
- 「古本屋歳時記」出久根達郎／著

●一般書

- 「ベーシック・ナンバー」使える数学研究会／編著  
ヒトの細胞60兆個。首相の平均在任期間25か月。人口・年収・寿命から宇宙の原子まで、あらゆる数字を紹介。
- 「もしフィクション作家がお化けに出会ったら」工藤美代子／著

川端康成夫人から聞いた三島由紀夫の死後の姿。小千谷とも縁のあるノンフィクション作家の不思議体験。

- 「わたしの3・11」茂木健一郎／編  
堀江貴文ほかの著名人が当日何をしていたかを語り、今何ができるかを語る。
- 「ふしぎな模様の描き方」おまけたらふく舎／著  
不思議をテーマにした模様を、色鉛筆と定規でスラスラ描ける。

●児童書

- 「わすれんぼうにかんぱい！」宮川ひろ／作 小泉るみ子／絵  
おかあさんの入院で、おばさんの家に引っ越すことになったまゆみ。転校先の先生は、まゆみに「わすれんぼうになろう」というのですが…。
- 「秘密のゴンズイクラブ」広瀬寿子／作 服部華奈子／絵  
夏休みの間だけ父親の友人の家に預けられた透。開発計画から古い城跡を守るために少年たちが結成した「ゴンズイクラブ」に加わることに。
- 「りんごくんがね…」とよたかずひこ／作・絵  
急ぐ急ぐりんごくん。忍者姿ですたすた…。めざすところはどこかな？

●問い合わせ／  
図書館☎82-2724



図書館

緑陰移動図書館

木陰で楽しい集いを行います。絵本のよみきかせ、大型紙芝居、エプロンシアターなどのほか、本の貸し出しも行います。お誘い合わせのうえおいでください。雨天の場合は施設内で行います。

- 日時・会場／  
▽7月27日(水)午前9時30分～10時30分・高梨保育園
  - ▽7月28日(木)午前9時30分～10時30分・吉谷保育園
  - ▽8月10日(水)午前9時30分～10時30分・岩沢保育園
  - ▽8月11日(木)午前9時30分～10時30分・片貝けやき園
- ※雨天時・片貝保育園

手づくり絵本講座

自分の思い出やお話を絵本にしてみませんか。



- 日時・内容／  
▽7月24日(日)午後2時～4時  
お話と絵を描く
- ▽7月31日(日)午後2時～4時  
のり付けと製本

▽8月7日(日)午後2時～4時  
表紙作成

- 会場／市民会館2階中会議室
- 講師／須田典子さん
- 材料費／950円
- 持ち物／のり
- 定員／20人
- 対象／どなたでも参加できます。小学生以下は保護者同伴でお願いします。
- 申込締切／7月8日(金)
- 申込・問い合わせ／図書館☎82・2724

第3回学びのサロン西脇順三郎

- 日時／7月10日(日)午後2時～3時30分
- 会場／図書館3階西脇順三郎記念室

子育て支援

子育てなんでも相談

お子さんの発育に関すること、お母さんや妊娠中からの事などで悩みや心配事はありますか。

今月は助産師が相談をお受けします。相談は無料ですが予約が必要です。

- 日時／7月21日(木)午前10時～

11時30分

- 会場／わんパーク
- 申込締切／7月15日(金)
- 申込・問い合わせ／わんパーク☎81・7564

キラキラタイム

わんパークの子育てイベントです。今月はミュージックシアター『アイアイ』です。南の島には、おさるさんがいっぱい！どんなおさるさんがいるかな？お楽しみに。

- 日時／7月22日(金)午前10時30分～11時
- 会場／わんパーク
- 申込不要
- 問い合わせ／わんパーク☎817564

## 非核平和

### 非核平和講演会

被爆された方を広島市からお招きし、講演会を開催します。

戦後60年余りが経ち、直接、被爆体験された方のお話を聞くことのできる貴重な機会です。

一般の方も聴講できますのでぜひご来場ください。

■期日／7月21日(木)

■会場・時間／

▽千田中学校・午前10時40分  
▽東小千谷中学校・午後1時45分

■講師／植田規子さん

※高等女学校2年生だった14歳のとき、爆心地から1・5km離れた工場で被爆されたことや、その後体験されたことなど、原爆の恐ろしさ、平和といのちの尊さについて講演していただきます。

■入場無料・申込不要

■問い合わせ／企画政策課企画経営係 ☎83・3507

### 平和を願う折り鶴募集

広島平和記念公園に捧げる平和を願う折り鶴を募集します。

お預かりした折り鶴は広島平和記念式典(8月6日(土)・広島

市)に参加する市内中学生が捧げられます。

お手数ですが折り鶴は50羽ずつひもでつなげて左記の受付窓口までお持ちください。

■受付期間／7月1日(金)～7月25日(月)

■受付窓口・問い合わせ／企画政策課企画経営係 ☎83・3507



## 二情報

### OAビジネス科入校生募集

新潟県立魚沼テクノスク

ールでは、OAビジネス科の入校生を募集します。



■対象／OAの知識を習得し就職を希望する人(定員20人)

■会場／市民学習センター「楽習館」

■期間／8月9日(火)～11月8日(火)

■時間／平日午前9時～午後4時

■受講無料(ただしテキスト代

など自己負担あり)

■申込／ハローワーク小千谷

■締切／7月8日(金)

■問い合わせ／県立魚沼テクノスクール ☎025・794・2410

### 小出特別支援学校見学会・地域の声を聞く会

■日時／7月9日(土)午前9時～11時55分(魚沼学園の見学会含む)

■会場／小出特別支援学校(魚沼学園・魚沼市十日町1738-12)

■申込不要

■問い合わせ／小出特別支援学校 ☎025・792・5412 (教頭・教務)

### チャリティー歌謡発表会

小千谷歌謡会の第23回社会福祉チャリティー歌謡発表会を行います。

■日時／7月10日(日)午後4時開場、5時開演

■会場／市民会館大ホール

■入場無料

■問い合わせ／小千谷歌謡会事務局・小島 ☎82・1487

7月は

## “社会を明るくする運動”

### 強調月間です

この運動は、犯罪や非行の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

本年度の重点事項は「立ち直りを支える取組についての理解促進」と「犯罪や非行をした人たちの就労・住居等の生活基盤づくり」です。

当市では、保護司のみなさんがポスターの掲示や街頭での広報活動などを行います。

■問い合わせ／小千谷魚沼地区保護司会小千谷分区事務局(社会福祉課内) ☎83-3517

## 夏期のパスポート申請はお早めに

8月はパスポートの申請窓口が大変混みます。出発までに余裕をもって申請してください。

■受付日時／月曜日から金曜日(祝日を除く) 午前8時30分～午後5時

■受け取りまでの期間／約2週間(訂正やページを増やす場合は市民生活課にお問い合わせください。)

■問い合わせ／市民生活課市民係 ☎83-3509

※小千谷市に住民登録している方のパスポート申請窓口は市民生活課です。県パスポートセンターなどでは受け付けていませんのでご注意ください。

# 健康 の情報

7月の予定

## 各種検診のご案内

通知された日時・会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けることができますので健康センターへご連絡ください。

また、受診通知書が届いていない方で受診を希望する方や申し込みの取り消しをする方も健康センターまでご連絡ください。検診の対象年齢は平成24年4月1日現在の満年齢を基準としています。

■申込・問い合わせ／健康センター ☎83・3640



### 子宮がん検診、乳がん検診日程表

- 40歳以上同時実施
- 20～39歳子宮がん検診のみ

月 日	受付時間
小千谷総合病院	
7. 4(月)	13:00～13:10または
7.11(月)	14:00～14:10
7.25(月)	※子宮がん検診のみ受診される方は、14:00～14:10受付
魚沼病院	
7. 1(金)	12:30～12:50
7. 4(月)	※子宮がん検診のみ受診される方は、14:15～14:30受付
7. 8(金)	
7.15(金)	
7.22(金)	
7.25(月)	
7.29(金)	

- ※1年おきの検診です。
- ※対象年齢で申し込んだ方は、必ず個人通知が届いてから受診してください。
- ※女性特有のがん検診推進事業の対象の方は無料クーポン券が使えます。

#### ●子宮がん検診

- 対象／20歳以上で、平成22年度に市の子宮がん検診を受けていない女性
- 料金／1,000円（70歳以上無料）

#### ●乳がん検診

- 対象／40歳以上で、平成22年度に市の乳がん検診を受けていない女性。ただし、平成22年度無料クーポン券で受診した方は申込できません。
- 料金／▷40～49歳：1,400円  
▷50～69歳：1,000円  
▷70歳以上：無料

- 申し込みをしなかった対象年齢の方で、検診を希望する方は、健康センターへご連絡ください。11月以降の検診日でご案内します。



### 胸部レントゲン検査・特定健康診査日程表

対象町内	月 日	受付時間	胸部レントゲン 男女分け受付時間	会 場
二俣、遡入	7. 4(月)	9:15～ 10:10	10:10～ 10:15	二俣遡入 集落開発 センター
市之沢、山 新田、芹久 保、若栃、 北山、孫四 郎		13:00～ 13:55	13:55～ 14:00	真人北部 コミュニ ティセン ター
上沢・万年・ 栗山・本村・ 干三・源藤 山・石名坂・ 中山	7. 5(火)	9:15～ 11:00	11:05～ 11:15	真人住民 センター
第一区・町 中・山谷・ 市ノ口		13:30～ 14:45	14:50～ 15:00	岩沢住民 センター
大崩・池之 平	7. 6(水)	9:30～ 10:00	10:00～ 10:05	大池ふる さとセン ター
冬井・戸屋		10:45～ 11:15	11:15～ 11:20	冬井集會 所
岩山・池之 又・田代・ 小土山・外 之沢		13:30～ 14:00	14:00～ 14:05	岩山・池 之又集落 センター
川井本田・ 新田・真皿	7. 7(木)	9:30～ 10:30	10:30～ 10:40	川井住民 センター
内ヶ巻		13:00～ 13:30	13:30～ 13:40	内ヶ巻集 落開発セ ンター
上ノ山	7. 8(金)	9:00～ 11:00 13:00～ 13:45	13:50～ 14:00	上ノ山ク ラブ

#### ●胸部レントゲン検査

- 対象／40歳以上
- 料金／200円(70歳以上無料)

#### ●特定健康診査

- 対象／16歳以上（40～74歳の方は、加入している医療保険により受けられない場合があります）
- 料金／1,000円（75歳以上無料）
- ※40～74歳の社会保険などで扶養になっている方は特定健康診査受診券に記載されている額を持参ください。

**8月期 市営・県営住宅入居者募集**

建設課建築住宅係 ☎83-3514

- 入居可能日／8月1日(月)
- 申込／7月15日(金)までに申込書により建設課へ。申込書は建設課にあります。
- 入居条件／詳細はお尋ねください。
- その他／入居申し込みの前にあらかじめご相談ください。その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類をご持参ください。所得により家賃の減免もあります。

住宅名・所在地	募集戸数	家賃月額(円)	概要
<b>市営住宅</b>			
市営片貝町団地住宅(一之町二区)	1	19,100～37,500円	鉄筋4階建・3DK(6畳・6畳・5畳)・浴室(浴槽なし・風呂釜なし)・ベランダ・サンルーム

**ハートフルセミナー公開講座**

こころの病気を学び、家族やまわりの人にこころの健康づくりの大切さを伝えていく協力者を増やしていくための講座です。公開講座では、人とのつながりの入り口であるコミュニケーションとこころの病気、自殺との関係について学びます。

■日時・内容／

- 講話1「あなたの力が家族を変える～思いが伝わるコミュニケーション術」  
▷7月11日(月)午後1時30分～4時  
▷講師：高森信子さん(こころのカウンセラー)
- 講話2：「統合失調症とうつ病」  
▷8月3日(水)午後1時30分～4時  
▷講師：山下正廣さん(山下メンタルクリニック院長)

■会場／サンプラザ

■受講料無料

■申込不要

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

**心の健康相談**

心が沈みがち、元気が出ない、眠れない、アルコール依存、家庭内暴力などでお困りの方の相談を精神科医師がお受けします。

■日時／7月26日(火)午後1時30分～3時

■会場／健康センター

■申込締切／7月25日(月)

■申込・問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

**胃がん・大腸がん検診日程**

(申込数により受付時間が変更になることがあります)

対象地区・町内	月日	受付時間	会場
全市	7. 3(日)	8:15～11:00	健康センター
本町	7.19(火)	8:30～11:00	
二俣、遡入		8:30～9:30	二俣遡入集落開発センター
吉谷地区(二俣、遡入除く)	7.22(金)	8:30～11:00	吉谷トレーニングセンター
市之沢、山新田、芹久保、若栃、北山、孫四郎	7.25(月)	8:30～10:30	真人北部コミュニティセンター
吉谷地区(二俣、遡入除く)	7.26(火)	8:30～11:00	吉谷トレーニングセンター

■対象／40歳以上の方

■料金／▷胃がん検診1,000円▷大腸がん検診500円(70歳以上無料)

■その他／平日は忙しくて受診できない方は、日曜日の検診もあります。次回は11月を予定しています。日程は改めてお知らせします。

**つつが虫病に注意**

つつが虫病の発生が増える時期になりました。川辺や野山などへの山菜採り、ハイキングや農作業など自然の中で体を動かすとき、怖いのがつつが虫病です。つつが虫に刺されないよう十分注意してください。

■刺されないための予防対策／

- ▷農作業、山菜採りなどで山林や草地に入るときは、肌を出さないようにする。
- ▷衣類を草むらに置いたり、草むらで休息や用便をしない。
- ▷防虫スプレーなどを利用する。

■つつが虫の症状／

- ▷刺されたところは特有な刺し口がある。
- ▷刺し口の近くのリンパ節がはれ上がる。
- ▷山林や草むらに入ってから、1週間くらいで高熱が出て、1週間以上続く。
- ▷皮膚に暗赤色の発疹が現れる。

※このような症状があったら、直ちに医師の診察を受けてください。つつが虫病は、人から人への感染はありません。

■問い合わせ／健康センター予防係 ☎83-3640

1	金	「社会を明るくする運動」強調月間
2	土	認知症の予防と介護市民講座 (14:00～/市民会館)
3	日	・農業委員会委員一般選挙告示日 ・牛の角突き(13:00～/小千谷闘牛場) ・あきやまただし絵本ライブ (13:30～/小千谷小学校体育館)
4	月	
5	火	・中越地区中学校野球大会(9:30～/白山野球場) ・中越地区中学校剣道大会(9:30～/総合体育館)
6	水	・中越地区中学校剣道大会(9:20～/総合体育館) ・栄養満点講座(9:30～/健康センター)
7	木	・ライトダウンキャンペーン「七タライトダウン」 ・小千谷市・長岡市川口地域就職者激励会 (13:30～/サンプラザ) ・おはなし会(15:30～/図書館)
8	金	
9	土	
10	日	・市報おぢや発行 ・農業委員会委員一般選挙投票日 ・らくらく野菜づくり教室「秋野菜コース/フリープラン秋野菜コース」(8:00～/おぢやクラインガルテンふれあいの里) ・第3回学びのサロン西脇順三郎 (14:00～/図書館) ・小千谷歌謡会チャリティー発表会 (17:00～/市民会館)
11	月	・認知症介護家族支援講座 (13:30～/健康センター) ・ハートフルセミナー公開講座編 (13:30～/サンプラザ)
12	火	うぶごえ教室(9:00～/健康センター)
13	水	・二荒さまのお祭り(～15日) ・10か月児健康診査(13:00～/健康センター)
14	木	・4か月児健康診査(13:00～/健康センター) ・おはなし会(15:30～/図書館)
15	金	

16	土	
17	日	おはなし会(14:00～/図書館)
18	月	海の日
19	火	
20	水	・甲種防火管理新規講習①(9:30～/楽集館) ・シルバー人材センター入会説明会 (10:00～/サンラックおぢや)
21	木	・甲種防火管理新規講習②(9:30～/楽集館) ・非核平和講演会 (10:40～/千田中学校、13:45～/東小千谷中学校) ・おはなし会(15:30～/図書館)
22	金	キラキラタイム(10:30～/わんパーク)
23	土	じゃがいも掘り体験(8:00～/山本山山頂)
24	日	・らくらく野菜づくり教室「秋野菜コース」 (8:00～/おぢやクラインガルテンふれあいの里) ・じゃがいも掘り体験(8:00～/山本山山頂) ・手作り絵本講座①(14:00～/市民会館)
25	月	市報おぢやお知らせ版発行
26	火	
27	水	・緑陰移動図書館(9:30～/高梨保育園) ・3歳児健康診査(13:00～/健康センター)
28	木	・緑陰移動図書館(9:30～/吉谷保育園) ・1歳6か月児健康診査 (13:00～/健康センター) ・おはなし会(15:30～/図書館)
29	金	・2歳児歯科検診(9:00～/健康センター) ・スライド作成映写講習会 (14:00～/市民会館)
30	土	・じゃがいも掘り体験(8:00～/山本山山頂) ・小学校親善水泳大会(9:10～/市民プール)
31	日	・じゃがいも掘り体験(8:00～/山本山山頂) ・手作り絵本講座②(14:00～/市民会館)

## ■各種相談日程

相談名	開催日	時間	会場	問い合わせ・申込
行政相談	7.13(水)	9:00～ 12:00	市役所第1相談室 岩沢住民センター	市民生活課 生活安全係 ☎83-3509 ※法律相談は 要事前予約
	7.27(水)			
法律相談	7.20(水)	13:00～ 16:00	市役所第1相談室	
消費生活相談	毎週 火曜日 木曜日	9:00～ 12:00		
心の健康相談	7.26(火)	13:30～ 15:00	健康センター	健康センター保健係 ☎83-3640
AAグループミーティング	毎週 水曜日 金曜日	19:30～ 21:00		
お年寄りの心の健康相談	7.21(木)	13:30～ 15:30		保健福祉課 高齢福祉係 ☎83-4060 ※要事前予約

## 白山児童遊園に遊びに来てね!

白山児童遊園内の遊具で、豪雪により破損したため使用できないものがありました。使用できるようになりました。

### ■園内にある遊具/

- ▷ローラーすべり台
- ▷大型すべり台
- ▷中型すべり台
- ▷デンマーク遊具(木製家型遊具)
- ▷ケッセル遊具(ロープネット遊具)
- ▷ジャングルジム
- ▷鉄棒
- ▷スプリング遊具 など

### ■問い合わせ/

- ▷社会福祉課子育て支援係 ☎83-3517
- ▷生涯学習スポーツ課管理係 ☎83-0077